

VISPĀRĒJĀ TIESA

Vispārējās tiesas 2013. gada 12. decembra spriedums —
Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung/Komisija

(Lieta T-171/08) ⁽¹⁾

(Eiropas Bēgļu fonds — Izpratnes veicināšana un informācijas izplatīšana attiecībā uz bēgļiem, kas ir guvuši psiholoģiskas traumas — Projekts “Traumatizētie bēgļi Savienībā: iestādes, aizsardzības mehānismi un laba prakse” — Atlikuma maksājums — Pienākums norādīt pamatojumu — Labas pārvaldības princips — Kļūda vērtējumā)

(2014/C 39/24)

Tiesvedības valoda — vācu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV (Berlīne, Vācija) (pārstāvji — sākotnēji U. Claus, vēlāk C. Otto, S. Reichmann un L.-J. Schmidt, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — sākotnēji S. Grünheid un B. Simon, vēlāk S. Grünheid)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas lēmumu, kas ietverts 2008. gada 7. marta vēstulē, par daļēju prasītāja veikto izdevumu neatzīšanu dotāciju līguma JAI/2004/ERF/073 par Kopienas finansējumu izpratnes veicināšanai un informācijas izplatīšanai attiecībā uz bēgļiem, kas ir guvuši psiholoģiskas traumas, ietvaros

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV atļūdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 171, 5.7.2008.

Vispārējās tiesas 2013. gada 13. decembra spriedums —
HSE/Komisija

(Lieta T-399/09) ⁽¹⁾

(Konkurence — Aizliegtas vienošanās — Tēraudrūpniecībā un gāzes ieguves rūpniecībā izmantojamā kalcija karbīda un magnija tirgus EEZ teritorijā, izņemot Īriju, Spāniju, Portugāli un Apvienoto Karalisti — Lēmums, ar kuru konstatēts EKL 81. panta pārkāpums — Cenu noteikšana un tirgus sadale — Vainojamība pārkāpjošā rīcībā — Nevainīguma prezumpcija — Naudas sodi — Regulas (EK) Nr. 1/2003 23. pants — 2006. gada pamatnostādnes naudas sodu noteikšanai — Atbildību mīkstinājoši apstākļi — Aiz neuzmanības izdarīts pārkāpums — Valsts iestāžu atļauts vai veicināts pārkāpums)

(2014/C 39/25)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) (Ljubljana, Slovēnija) (pārstāvis — F. Urlesberger, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — sākotnēji J. Bourke un N. von Lingen, vēlāk N. von Lingen un R. Sauer)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2009. gada 22. jūlija Lēmumu C(2009) 5791, galīgā redakcija, par [EKL] 81. panta un EEZ līguma 53. panta piemērošanas procedūru (Lieta Nr. COMP/F/39.396 — Kalcija un magnēzija reaģenti tērauda un gāzes nozarēm), ciktāl tas attiecas uz prasītāju, kā arī, pakārtoti, prasība samazināt prasītājam ar šo lēmumu uzlikto naudas sodu

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) sedz savus, kā arī atļūdzina Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 312, 19.12.2009.